ENDROIT - *PLACE* Laval, Complexe Sportif Guimo | VILLE - *TOWN* LAVAL | DATE 16 nov 16 | DIVISION Division - C2 | CLASSE - *CLASS* | N° PARTIE - GAME N° 173 | LIGUE *LEAGUE* LHG LIGUE HOCKEY GUIMOND

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Les Pirates C1

POINTAGE - SCORE BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.	NO. VIS	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*
27	75		00:05	1	31	François Pageau G	
						G	
7	27		01:03	1	7	Eric Theriault	
27			04:52	1	12	Francois Lachance	
75			05:43	1	27	Marc-André Thériault	
27			08:36	1	70	Eric Beaulieu	
75	7		00:02	2	75	Maxime Pagé	
04			06:52	2	04	Etienne Dessureault	X
27	70		05:38	3			
75			07:29	3			
75	70		08:52	3			
12	04		12:31	3			

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Rangers

NO. LOC	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*	POINTAGE - SCORE BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.
31	Alain Martin G		55			13:47	3
	G						
55	Dave Delaroche						
57	Jeremie Caron						
92	Benoit Beliveau						
96	Marc-Olivier Roy						

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.
27	MIN	09:13	2

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.
55	MIN	04:52	1
96	MIN	06:52	2
92	MIN	11:52	2

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-*SHOTS*	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	N° DU GARDIEN DE BUT *GOALE'S NO.*		1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL L/S	TOTAL B/G	TOTAL MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-*SHOTS*
		45	0	0																			0	0	45		
			0	0									31	31									0	0			

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL *SCORE*	NOM (LETTRES MOULÉES) NAME *(PRINTED)*			POINTAGE FINAL *SCORE*	POINTS FRANC-JEU
1	VIS 11	OFFICIELS *OFFICIALS*	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	MARQUEUR *SCORER*	LOC 1	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	PARTIE / *GAME* DÉBUT / *START* 00:00:00 FIN / *END*	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*	SPECTATEURS *SPECTATORS*	
		ARBITRE REFEREE		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X		